

# حکمت و فلسفه

Hekmat va Falsafeh  
(Wisdom and Philosophy)

Vol. 13, No. 1, Spring 2017

سال سیزدهم، شماره اول، بهار ۱۳۹۶، صص ۹۵-۱۱۲

## دیدگاه جامعه‌محور و امکان پیروی از قاعده به نحو خصوصی

\* حمیدرضا محمدی

(نویسنده مسئول)

\*\* محمد رضا عبدالله‌نژاد

### چکیده

سائل کربیکی، در کتاب قواعد و زبان خصوصی از نظر ویتگنشتاین، تفسیری خاص و نسبتاً رادیکال از بحث پیروی از قاعده ویتگنشتاینرا ارائه می‌دهد که بر اساس آن تمامی زبان و مفهوم سازی‌های آن ناممکن و درواقع غیرقابل فهم می‌شود. یکی از نتایج این تفسیر، دیدگاهی معروف به «دیدگاه جامعه‌محور» است که معتقد به ضرورتا اجتماعی بودن زبان بوده است و در نوک پیکان حمله به ایده زبان خصوصی و مدل خصوصی پیروی از قاعده قرار دارد. بر اساس این دیدگاه، پیروی از قاعده و لذا زبان پدیده‌ای اجتماعی است و در نتیجه کروزوی از بد و تولد تکافتداده‌ای که بتواند سخن گفته و از قواعد پیروی کند، نمی‌تواند وجود داشته باشد. این دیدگاه، با توجه به وجود متونی در آثار ویتگنشتاین که به نظر می‌رسد مؤید امکان پیروی خصوصی از قواعد هستند، موجب نزاعی تاریخی میان مفسران ویتگنشتاین شده است. در این نوشه تلاش خواهیم کرد تا با استناد به نوشه‌های خود ویتگنشتاین، اصطلاحات به کار رفته میان مدافعان و مخالفان این دیدگاه را روشن کنیم ساخته و از این طریق به دید روشن‌تری نسبت به دیدگاه‌های ویتگنشتاین متأخر دست یابیم.

**واژگان کلیدی:** ویتگنشتاین متأخر، پیروی از قاعده، زبان خصوصی، کربیکی، دیدگاه جامعه‌محور.

\*: کارشناسی ارشد فلسفه دانشگاه تبریز، تبریز، ایران. Mohammadi.hr91@gmail.com

\*\*: دانشیار فلسفه دانشگاه تبریز، تبریز، ایران. Mraphd@yahoo.com

[تاریخ دریافت: ۱۳۹۵/۱۱/۱۷؛ تاریخ تایید: ۱۰/۰۳/۱۳۹۶]

## مقدمه

ویتگنشتاین معتقد بود زبان فعالیتی هنجاری<sup>۱</sup> است یا قاعده بر آن حاکم است. او طی مثالی دنباله‌دار در بندهای ۱۴۳ و ۱۸۵ پژوهش‌های فلسفی<sup>۲</sup> به مفهوم پیروی از قاعده می‌پردازد و نتیجه آن را به صورت پارادوکسی درباره مفهوم پیروی از قاعده در بند ۲۰۱ بیان می‌کند: «پارادوکس ما این بود: هیچ نحوه‌ای از عمل نمی‌تواند با یک قاعده معین شود، زیرا هر نحوه‌ای از عمل را می‌توان با این قاعده تطابق داد»<sup>۳</sup>. (PIJ201)

سائل کریپکی، فیلسوف و منطق‌دان برجسته امریکایی در کتاب قواعد و زبان خصوصی از نظر ویتگنشتاین، پارادوکسی شکاکانه بر اساس این بند و بندهای متنهی به آن صورت‌بندی می‌کند. بر اساس این پارادوکس، هنگامی که قاعده‌ای را می‌فهمیم، تمامی کاربردهای آینده آن را نیز می‌فهمیم. اما به نظر می‌رسد این فهم را می‌توان به طرق گوناگون تفسیر کرد. در نتیجه مسئله پارادوکس کریپکنشتاین<sup>۴</sup>، شکاکیتی در باب تعیین کاریست آینده به وسیله محتوای گذشته ذهن من است، مشابه با شکاکیت هیوم که درباره تعیین آینده به وسیله گذشته است (بهنحو علی و استنتاجی) (Kripke, 1982: 108). بر اساس این شکاکیت هر کاریست جدیدی که صورت می‌دهیم، تیری در تاریکی است؛ هر قصدی که اکنون داریم، می‌تواند به نحوی تفسیر شود که با هر چیزی که ممکن است بخواهیم انجام دهیم مطابقت داشته باشد. بنابراین در اینجا نه طابقی می‌تواند وجود داشته باشد و نه تعارضی. این پارادوکس به ما نشان می‌دهد که ما در نهایت به مرحله‌ای می‌رسیم که بدون هیچ توجیهی عمل می‌کنیم. بنابراین هیچ واقعیتی<sup>۵</sup> وجود ندارد که بر اساس آن جملاتی مانند «منظور جونز از «+» بعلاوه است» یا «منظور اسمیت از «سیز» سیز است» صادق یا کاذب باشند. کریپکی دو نوع راه حل برای پاسخ به این چالش شکاک مطرح می‌کند. یک طریق پاسخ به آن، عبارت است از دادن راه حلی مستقیم<sup>۶</sup> که بر اساس آن باید واقعیتی مقوم معنا ارائه دهیم تا بتوانیم به شکاک پاسخ دهیم. طریق دیگر ارائه راه حلی شکاکانه است که در ادامه به توضیح آن می‌پردازیم.

## ۱. دیدگاه جامعه محور: راه حل شکاکانه و استدلال علیه زبان انفرادی

راه حل و پاسخ شکاکانه کریپکنشتاین در دو مرحله صورت می‌گیرد: پذیرش موضع شکاک؛ و سپس تأکید بر نقش عضویت در جامعه زبانی. او در ابتدای راه حل شکاکانه خود اذعان می‌کند که جملات استاد دهنده معنا دارای شرایط صدق نیستند. به این معنا که هیچ واقعیت یا وضعی از امور<sup>۷</sup> وجود ندارد که به واسطه آن یک جمله صادق یا کاذب شود. کریپکی برای اینکه نشان دهد ویتگنشتاین این تصور را رد می‌کند که جملات باید دارای شرایط صدق باشند تا کاربرد ما از آن‌ها معتبر باشد، عبارتی از مایکل دامت<sup>۸</sup> نقل می‌کند که بر اساس آن، او ادعا می‌نماید که تأکید ویتگنشتاین متقدم در تراکتاتوس بر واقعیات و شرایط صدق، در فلسفهٔ متاخر او دچار تغییر شده است. تأکید ویتگنشتاین متاخر بر توصیف

شرایطی است که در آن شرایط، جملات، «وجه»<sup>۹</sup> یا «اطهارپذیر» هستند و همچنین بر نقش یا کاربردی که چنین تصوری در زندگی روزمره انسان‌ها دara است (Kripke, 1982: 73). مطابق تأکید جدید ویتنگشتاین، ما باید به جای شرایط صدق و به جای اینکه به دنبال «موجودات»<sup>۱۰</sup> یا «واقعیاتی» باشیم که جملات اسناد دهنده معنا مطابق با آن‌ها هستند، بر شرایط اطهارپذیری<sup>۱۱</sup> مثلاً این جمله که X در حال پیروی از قاعده است تمرکز کنیم.

برای روشن شدن این مطلب فردی را به صورت تک‌افتاده<sup>۱۲</sup> و در تنها‌بی (مانند یک کروزو) در نظر بگیرید. این فرد اغلب این تجربه را دارد که ناگهان<sup>۱۳</sup> قاعده‌ای را فهمیده و در پیروی از آن، پاسخ‌های مشخصی را با اطمینان می‌دهد. اما این اتفاق همچنان می‌تواند بیفتد، حتی اگر او از قاعده نادرستی پیروی کند و یا از قاعده درستی به اشتباه پیروی کند. بنابراین در اینجا هر آنچه که به نظر او درست می‌آید، درست خواهد بود «و این تنها بدین معنا است که نمی‌توانیم در باب «درستی» سخن بگوییم» (PI: 258). بنابراین راه حل شکاکانه در رابطه با فردی تک‌افتاده ناتوان خواهد بود. کریپکی این نکته را منظور نتیجه‌گیری این بند مشهور ویتنگشتاین می‌داند که در آن می‌گوید «اینکه انسان گمان کند از قاعده‌ای پیروی می‌کند، پیروی از قاعده نخواهد بود. در نتیجه پیروی «خصوصی» از یک قاعده ممکن نیست؛ در غیر این صورت، اینکه انسان گمان کند از قاعده‌ای پیروی می‌کند، همان پیروی از قاعده می‌بود» (PI: 202). در واقع به زعم ویتنگشتاین «برای اشتباه کردن، انسان باید ابتدا مطابق موازین بشری حکم کند» (C: 156).

اکنون این وضعیت، بسیار متفاوت خواهد بود، اگر نگاهمان را فراتر از صرف ملاحظات مربوط به فرد پیرو قاعده برد و به خود اجازه دهیم تا او را به عنوان تعامل‌کننده با یک جامعه گسترشده‌تر در نظر بگیریم. راه حل شکاکانه کریپکشتاین برای مسئله‌اش، وابسته به توافق و وارسی‌پذیری<sup>۱۴</sup> است. این راه حل، بر این ایده بنا شده است که هر فردی که ادعا می‌کند از قاعده‌ای پیروی می‌کند، می‌تواند به وسیله دیگران وارسی شود. دیگران حاضر در جامعه می‌توانند بررسی کنند که آیا فرد پیرو قاعده مورد نظر، پاسخ‌های خاصی را که آن‌ها تایید می‌کنند، ارائه می‌دهد یا نه؛ پاسخ‌هایی که موافق با پاسخ‌های خودشان است (Kripke, 1982: 101). این جمله که «منظور جونز از «+» جمع است»، موجه در نظر گرفته خواهد شد، اگر جونز به تعداد کافی عمل جمع انجام داده باشد و عموماً همان پاسخی را به دست آورده باشد که اکثریت دیگر متكلمان آن زبان، مایل به دادن آن هستند. در واقع اطهار این جمله، هم نشان‌دهنده‌پذیرش جونز در آن جامعه است و هم نشان‌دهنده این اعتقاد جمعی است که جونز به عنوان کسی که نماد «+» را به کار می‌برد، عموماً قابل اعتماد است. فایده اسناد معنا در چنین شرایطی نیز روشن است و آن این است که به ما این امکان را می‌دهد تا میان افرادی که می‌توانند در تعاملات دربرگیرنده نماد «+» قابل اعتماد باشند و کسانی که نمی‌توانند قابل اعتماد باشند، تمیز قائل شویم. فراتر از این موضوع آنکه این شرایط به ما این امکان را می‌دهد تا میان افرادی که عضوی از جامعه زبانی ما هستند و افرادی که عضوی از جامعه زبانی ما نیستند، تمایز قائل شویم. برای مثال فروشنده‌ای که «منظورش از «+» جمع است»، می‌تواند قابل اعتماد تلقی شود اگر وقتی وارد مغازه او می‌شویم تا پنج سیب از او بخریم، با ما همانگونه رفتار کند که از او انتظار داریم.

نتیجه آنکه به نظر می‌رسد این شرایط اظهار، مستلزم ارجاع به یک جامعه است، چرا که این جامعه است که تمایز «درست است/درست به نظر می‌رسد» را به معانی مختلف اطلاق می‌کند (Miller, 2007: 177). بنابراین یکی از نتایج مهم را حل کریپکنشتاین، دیدگاهی است که به «دیدگاه جامعه‌محور»<sup>۱۵</sup> معروف شده است. مطابق دیدگاه جامعه‌محور نسبت به پیروی از قاعده، توافق با (اکثرب) همتایان یک فرد، مقوم صدق و کذب معانی به کار رفته به وسیله او است. به عبارت دیگر، درستی یا صدق همسو با اجماع و توافق است. از آنجا که دیدگاه جامعه‌محور معتقد است درستی و عمل بالفعل فردی که در تنهایی در نظر گرفته شده است (جامعه‌ای مشکل از یک نفر) قابل تمیز از یکدیگر نیست، امکان پیروی از قاعده به صورت انفرادی<sup>۱۶</sup> را رد می‌کند (Haukioja, 2004: 7).

حالا با توجه به اینکه این دیدگاه در تعارض با متونی از آثار ویتنگنشتاین است که در آن‌ها زبان خصوصی ممکن تلقی شده‌اند و فردی به طور خصوصی می‌تواند زبان را به کار ببرد و از قواعد پیروی کند، نزاعی میان مفسران ویتنگنشتاین شکل گرفته است، بدین صورت که آیا در صورتی که زبان را پدیده‌ای اجتماعی در نظر بگیریم، فردی به نحو خصوصی می‌تواند دارای زبان باشد و از قواعد پیروی کند یا نه. در ادامه تلاش خواهیم کرد تا پس از توضیح مختصر پیشینه این بحث در میان مفسران متقدم ویتنگنشتاین، به تحلیل تفسیر دو گروه از مخالفان و موافقان دیدگاه جامعه‌محور پردازیم.

### ۱-۱. پیشینه بحث امکان زبان خصوصی میان آیر و ریس

یکی از مباحثات بسیار مهم و تأثیرگذار در باب امکان زبان خصوصی، میان دو تن از مفسران متقدم ویتنگنشتاین؛ یعنی ای جی آیر<sup>۱۷</sup> و راش ریس<sup>۱۸</sup> در مقاله‌ای در گرفته است که یک سال پس از انتشار پژوهش‌های فلسفی ویتنگنشتاین (در سال ۱۹۵۴) چاپ شده است. مباحثی که میان این دو فیلسوف شکل گرفته است نشان از اهمیت مسئله‌ای دارد که از همان ابتدای انتشار پژوهش‌ها، ذهن مفسران ویتنگنشتاین را درگیر کرده است و می‌تواند به فهم نزاع متأخری که پس از چاپ کتاب کریپکی بر سر امکان پیروی خصوصی از قاعده درگرفته است یاری رساند.

آیر در این مقاله، زبان خصوصی را به عنوان زبانی در نظر می‌گیرد که به وسیله یک شخص، تنها برای ارجاع به تجربیات خود آن فرد به کار می‌رود. به عقیده او چیزی که ویتنگنشتاین مدام بر آن تأکید می‌کند این نکته است که نسبت دادن معنا به یک نشانه، نیازمند توجیه است. این توجیه به معنی وجود یک محک<sup>۱۹</sup> مستقل برای تعیین این موضوع است که آیا آن نشانه درست به کار رفته است یا خیر (Ayer, 1954:67). اما آیر در مخالفت با ویتنگنشتاین معتقد است این واقعیت که  $S^1$  نمی‌تواند احساسات  $S^2$  را احساس کرده یا بیازماید، به هیچ طریق این نتیجه را نمی‌دهد که نمی‌تواند آنچه را که  $S^1$  می‌گوید، بفهمد. در واقع معیار تصمیم‌گیری درباره اینکه آیا دو نفر یکدیگر را می‌فهمند، منطقاً مستقل از این واقعیت است که آیا ما کاربردی برای گفتن اینکه هردوی آن‌ها یک شئ را درک می‌کنند داریم یا نه. در نتیجه برای اینکه فردی بتواند معنایی را به نشانه‌ای نسبت دهد و به نحو معناداری یک زبان را به

کار بپردازد، ضروری نیست که دیگران نیز قادر به فهم آن باشند. بنابراین آیر معتقد است که شاید بسط زبان پدیده‌ای اجتماعی باشد، اما مطمئناً فرض اینکه کسی که به هیچ زبان موجودی مجهز نیست، زبانی برای خودش سازد (و احتمالاً اینکه بتواند از قواعد پیروی کند)، امری ناقض خود<sup>۲۰</sup> نخواهد بود (Ayer, 1954: 70).

ریس در مقابل تأکید بسیاری بر اهمیت توافق<sup>۲۱</sup> دارد. به عقیده‌ی او چون توافق وجود دارد ما می‌توانیم یکدیگر را بفهمیم، و چون ما یکدیگر را می‌فهمیم، قواعد وجود دارند. در واقع توافق به ما امکان سخن گفتن می‌دهد و بدون آن هیچ تمایزی میان «به درستی» و «به اشتباہ» وجود نخواهد داشت (Rhees, 1954: 79). به زعم او اشکال زبان خصوصی این است که در این زبان فرض بر این است که من یک عالمت را به هر طریقی می‌توانم تعریف کنم. «در آن صورت چه معنایی می‌توانست داشته باشد که بگوییم من از تعریف (تعریف خودم) به اشتباہ پیروی کرده‌ام؟». نقد ریس به دیدگاه آیر این است که ویتگنشتاین نمی‌گفت نسبت دادن معنا به یک نشانه، چیزی است که نیاز به توجیه دارد. بلکه می‌گفت اگر نشانه‌ای دارای معنا است، می‌تواند به شکل نادرستی نیز به کار رفته یا تفسیر شود (Rhees, 1954: 85). بنابراین من در این زبان خصوصی فرضی می‌توانم نامهایی برای احساسات ابداع کنم، چرا که به زبانی سخن می‌گوییم که در آن از پیش نامهایی برای احساسات وجود دارد. «هنگامی که سخن از کسی می‌گوییم که نامی به درد داده است، آنچه از پیش مفروض است وجود دستور زبان واژه "درد" است» (PI: 257). بنابراین برای ابداع یک کلمه باید بتوانیم راههای استعمال و فن کاربرد آن در شرایط مختلف (اجتماعی) را نیز ابداع کنیم و این در زبان خصوصی فرضی مانمکن است.

در نتیجه اگر بخواهیم بحث موافقت یا مخالفت با دیدگاه جامعه‌محور را که بحثی متأخر بر این مباحثه کلاسیک است در مورد این دو فیلسوف اعمال کنیم، به نظر می‌رسد که ریس هم‌دلی بیشتری با دیدگاه جامعه‌محور داشته باشد. در ادامه، به توضیح نزاع متأخری که پس از تفسیر کریپکی در میان مفسران ویتگنشتاین رخ داده است می‌پردازیم.

## ۲. مباحثه هکر و بیکر با ملکم در باب دیدگاه جامعه‌محور

کریپکی در کتاب قواعد و زبان خصوصی از نظر ویتگنشتاین، بحث استدلال زبان خصوصی ویتگنشتاین را به عنوان استنتاجی از ایده پیروی از قاعدة او می‌داند. به عقیده او زبان خصوصی ناسازگار است، چرا که کاربرد زبان مستلزم پیروی از قواعد است و پیروی از قواعد، مستلزم عضویت در یک جامعه است. کریپکی نکته مهم موجود در این تفسیر را اینگونه بیان می‌کند:

«آنچه که به واقع [توسط ویتگنشتاین در پژوهش‌های فلسفی] نظر شده است، چیزی است که می‌توان آن را "مدل خصوصی" پیروی از قاعدة نامید؛ که بر اساس آن انکار پیروی یک فرد از یک قاعده باید صرفاً بر اساس واقعیاتی درباره فرد پیروی کننده، بدون ارجاع به عضویت او در یک جامعه وسیع تر تحلیل شود» (Kripke, 1982: 109).

تفسیر کربپکی این سوال را به وجود می‌آورد که آیا ممکن است فردی که از زمان تولد خود در انزوا و جدای از دیگران بوده، بتواند از قاعده‌های پیروی کرده یا زبانی را به کار ببرد؟ تفسیر به اصطلاح «جامعه‌محور» از ویتنگشتاین معتقد است که در تفسیری که او از مسائل دارد، یک رایینسون کروزو که مدام‌العمر<sup>۲۲</sup> تکافتده بوده است نمی‌تواند دارای زبان بوده یا از قواعد پیروی کند. نورمن ملکم<sup>۲۳</sup> این نزاع را بدین صورت تشریح کرده است که عده‌ای از مفسران (از جمله خود او) معتقدند که مفهوم پیروی از قاعده ویتنگشتاین وجود یک جامعه انسانی را پیش‌فرض می‌گیرد که در آن توافقی وجود دارد درباره اینکه فلان و بهمان عمل، پیروی از یک قاعده خاص محسوب می‌شود یا نه؛ اما در مقابل، عده‌ای دیگر(مانند هکر<sup>۲۴</sup> و بیکر<sup>۲۵</sup>) بر این باورند که پیروی از یک قاعده نوعی قاعده‌مندی<sup>۲۶</sup> و نحوه عمل تکرار شده<sup>۲۷</sup> یا تکرار شدنی<sup>۲۸</sup> را پیش‌فرض می‌گیرد که زندگی یک شخص منفرد می‌تواند نمونه‌ای از آن باشد.

علی‌رغم مباحث بسیار، مفسران ویتنگشتاین هنوز به جمع‌بندی خاصی در این باره نرسیده‌اند. افراد بسیاری در دو طرف این نزاع وجود دارند، اما ما در اینجا ملکم‌تأخر را به عنوان چهره‌ای مهم در دفاع از دیدگاه جامعه‌محور و هکر و بیکر را به عنوان مخالفان این دیدگاه برخواهیم گزید.  
نزاع دو سر این طیف در رابطه با دو ادعای زیر است:

الف: زبان ذات<sup>۲۹</sup> اجتماعی است.

ب: مفهوماً ممکن است که کروزوی تکافتده از زمان تولد بتواند سخن گفته و یا از قواعد پیروی کند.<sup>۳۰</sup>

ملکم الف را می‌پذیرد، در حالی که هکر و بیکر آن را نمی‌پذیرند. همچنین ملکم ب را نمی‌پذیرد، در حالی که هکر و بیکر آن را می‌پذیرند. با این حال هردوی آن‌ها بر سر رابطه منطقی میان الف و ب توافق دارند، به این معنا که قبول الف، مستلزم عدم امکان یک متكلّم همیشه تنها است؛ یعنی الف مستلزم نفی ب است.

حال باید این سوال مطرح شود که دو ادعای الف و ب را از نگاه ویتنگشتاین چگونه باید بینیم؟ در واقع باید به روشن کردن چند موضوع مهم پردازیم؛ اول اینکه باید مفهوم «ذات زبان»<sup>۳۱</sup> را روشن کنیم و نشان دهیم که ویتنگشتاین در آثار خود از کلمه «ذات» چه معنایی را مراد می‌کند؟ و دوم آنکه آن نوع از رایینسون کروزویی که در اینجا بدان ارجاع داده می‌شود عبارت از چیست؟ پس از روشن شدن این دو مفهوم به دید روشن تری در باب امکان کروزوی مدنظر دست خواهیم یافت.

در ادامه و طی بررسی دیدگاه‌های ویتنگشتاین تلاش خواهیم کرد تا این موضوع را روشن کنیم که الف مستلزم نقیض ب نیست. در واقع ویتنگشتاین هم معتقد به این است که زبان ذاتاً اجتماعی است و هم اینکه یک فرد که یک عمر در انزوا بوده هم می‌تواند از قواعد پیروی کرده و یا زبان را به کار ببرد. او مدافع هیچ یک از این دو دیدگاه نیست.

## ۱-۲. بررسی متون مناقشه برانگیز

پیش از ورود به بحث اصلی به یک نمونه در دفاع از هر یک از دو ادعای مطرح شده اشاره‌هی کوتاهی می‌کنیم تا نشان دهیم که در آثار ویتنگشتاین در تایید هر دو ادعای مطرح شده شواهدی قابل بازیابی است. بسیاری از ملاحظات و اشارات ویتنگشتاین نشان می‌دهد که زبان و پیروی از قاعده، ذاتاً اجتماعی است. او برای مثال می‌نویسد یک فرد، تنها تا آنجا توسط یک تابلو راهنمایی شود و از آن پیروی می‌کند که «کاربردی متدالو برای تابلو راهنمایی، یک رسم<sup>۳۲</sup> وجود داشته باشد» (PI: 198). به عقیده او پیروی از یک تابلو راهنمایی و یا آنچه که ما بازی می‌نامیم، نمونه‌هایی از پیروی از قاعده و یک رسم هستند، «رسمی انسانی به همراه جایگاه خاص آن در میان دیگر رسوم انسانی. و همینطور است زبان، در تمامی صورت‌های آن» (H&B, 2009: 125). واژه اساسی در هر دو نقل قول، واژه «رسم» است. ویتنگشتاین در مقابل چیزی که صرفاً رسم یک فرد است، در یک معنای انسان‌شناسانه از رسم سخن می‌گوید. و از آنجایی یک چیز نمی‌تواند در مورد یک فرد تنها رسم باشد، زبان را یک رسم انسانی و پدیده‌ای اجتماعی می‌داند و در نتیجه تصور یک پیرو قاعده که مادام‌العمر تک‌افتاده بوده و همچنین امکان یک متكلم انفرادی را دارای تناقض می‌داند. ملکم با تأکید بر این نکته ویتنگشتاین که «پدیده زبان متکی به قاعده‌مندی و توافق در عمل است» (RFM: 342) قاعده‌مندی و توافق را دو بعد لازم برای مفهوم پیروی از قاعده می‌داند و معقد است زبان، پدیده‌ای اجتماعی است.

در مقابل، مفسرانی مانند هکر و بیکر، بر آن بخش از متون ویتنگشتاین انگشت نهاده‌اند که امکان زبان داشتن یک کروزوی مادام‌العمر تک‌افتاده را نشان داده یا تأیید می‌کند. آن‌ها به بخشی از نوشته ویتنگشتاین اشاره می‌کنند که او در آنجا می‌نویسد: «آیا قابل تصور نیست که هر انسانی باید تنها برای خودش بیاندیشد و تنها با خودش سخن بگوید؟ (در این حالت حتی هر کسی می‌تواند زبان خود را داشته باشد)» (H&B, 1990: 173). یا «چه می‌شد اگر انسان (شاید یک غارنشین) همیشه با خودش سخن می‌گفت» (Malcolm, 1989: 24). بر اساس این متون می‌توان متكلمانی را تصور کرد که هیچ جامعه حقیقی‌ای را شکل نمی‌دهند و متشکل از یک نفر هستند. مثال‌های واضح بسیار دیگری از بازی‌های زبانی یک نفره وجود دارد که با وجود اینکه ویتنگشتاین از آن‌ها برای توضیح مفهوم بازی زبانی استفاده نمی‌کند، اما در هر صورت می‌توانند به عنوان بخشی از زبان در نظر گرفته شوند. برای مثال کسی ممکن است خودش را سرزنش کند؛ کوکی ممکن است به عروسک خودش دستور بدده؛ ممکن است کسی در تنهایی دعا کند و مواردی این چنینی و براین قیاس کنید. در نتیجه به نظر می‌رسد این استنتاج که زبان اجتماعی است، به این معنا که تمامی بازی‌های زبانی مستلزم وجود حداقل دو فرد هستند نادرست باشد. در واقع هکر و بیکر بر این باورند که «مفاهیم می‌توانند بدون توافق وجود داشته باشند، اما نه مفاهیم عمومی<sup>۳۳</sup>، همچنین قواعد می‌توانند وجود داشته باشند، اما نه قواعد مشترک»، زبان نیز می‌تواند وجود داشته باشد، اما نه زبان مشترک» (Malcolm, 1989: 12). از این رو توافق را تنها در زبان عمومی ضروری دانسته و استدلال می‌کنند که مفهوم زبان چنان به هم آمیخته با جامعه متكلمان نیست که

فردی را که کاربست نشانه‌ها به وسیله او مشترک با دیگران نیست، نتوان دارای زبان دانست. مفهوم پیروی از قاعده مرتبط با مفهوم قاعده‌مندی رفتار است، نه مفهوم جامعه‌ای از پیروان قاعده (تکثر فاعل‌ها) و مولفه اجتماعی بودن، ضروری<sup>۳۵</sup> زبان نیست.

### ۳. راه حل رفع منازعه

در این نقطه از بحث به نظر می‌رسد با روشن ساختن و بررسی بیشتر برخی اصطلاحات به کار رفته در مدعیات دو طرف نزاع، بتوان به دیدی روشن‌تر درباره تصور و رویکرد ویتنگشتاین متأخر به مسئله پیروی از قاعده دست یافت. در ادامه رویکرد ویتنگشتاین به ماهیت زبان و منظور او از واژه «ذات» و کروزوی مدنظر را مورد بررسی قرار خواهیم داد تا نشان دهیم هردو ادعای الف و ب قابل اثبات هستند.

#### ۳-۱. ماهیت زبان از نظر ویتنگشتاین

##### ۳-۱-۱. دو معنای واژه «ذات»

واژه «ذات» به دو معنا مد نظر ویتنگشتاین نیست. اولین معنای مورد نظر از واژه ذات، به معنی ویژگی‌های تعریف کننده است. معتبرضی در بند ۶۵ پژوهش‌ها خطاب به ویتنگشتاین می‌گوید: «شما درباره همه جور زبانی صحبت می‌کنید، اما در هیچ جایی نگفته‌اید ذات بازی زبان و لذا ذات زبان چیست: چه چیز در همه آن فعالیت‌ها مشترک است و چه چیز آن‌ها را به زبان یا بخش‌هایی از زبان تبدیل می‌کند» (PI: ۶۵). ویتنگشتاین که علاقه‌هایی چندانی به ارائه تعریف ندارد و فکر می‌کند «ما اشتباهًا گمان می‌کنیم که تعریف آن چیزی است که از ما رفع مشکل می‌کند» (BB: 27)، معتقد است که زبان، هیچ ماهیتی به معنای چیزی که معرف ویژگی‌های مشترک آن باشد ندارد. او معتقد است بازی‌های زبانی‌ای که عناصر فردی زبان ما را شکل می‌دهند دارای هیچ چیز مشترکی نیستند، اما همگی «زبان» نامیده می‌شوند، چرا که به طرق مختلفی (مانند شباهت خانوادگی) به یکدیگر مرتبط هستند. به واسطه این ارتباط یا ارتباطات است که ما همه آن‌ها را «زبان» می‌نامیم. به زعم ویتنگشتاین، زبان مانند «بازی» مفهومی دارای لبه‌های مبهم است. (PI: ۷۱). بنابراین این ادعا که زبان از نظر ویتنگشتاین ذاتاً اجتماعی است، نمی‌تواند به این معنا باشد که او گمان می‌کند اجتماعی بودن یک ویژگی مشترک و تعریف کننده برای زبان است.

معنای دیگر اما مرتبطی از ذات (یا ماهیت) وجود دارد که ویتنگشتاین آن را نیز رد می‌کند و آن ذات به معنای چیزی است پنهان، «چیزی است که در زیر سطح قرار دارد. چیزی که در درون است و ما هنگامی آن را می‌بینیم که به درون آن چیز بنگریم و آن را با تحلیل بیرون بیاوریم» (PI: ۹۲). او در همین بند که علاقه به یافتن ذات پنهان زبان را پیش می‌کشد، تأیید می‌کند که علاقه‌مند به یافتن ماهیت زبان است، اما به معنای چیزی که «از پیش در معرض دید است و با یک بازچینی قابل تحقیق

می شود». بنابراین او به وضوح علاقه مند به یافتن ماهیت زبان است، اما به معنایی خاص و آن این است که «ما نیز در پژوهش خود تلاش داریم تا ماهیت زبان را بفهمیم ( کارکردش را، ساختارش را)» (PI: ۹۲). در نتیجه ذات زبان آنگونه که ویتنگشتاین به آن علاقه مند است، در رابطه با کارکرد و ساختار آن است قابل پژوهش است، آنگونه که در معرض دید است.

### ۳-۱-۲. ویژگی ذاتی زبان از نظر ویتنگشتاین

برای توضیح کارکرد و ساختار ذاتی زبان از نظر ویتنگشتاین از یک مثال کمک می گیریم. بازی چکرز (نوعی شطرنج) را در نظر بگیرید. «در بازی چکرز شاه از طریق گذاشتن یک مهره روی مهره دیگر مشخص می شود» (PI: ۵۶۲). حال آیا این نکته جزو ذاتی این بازی محسوب می شود؟ پاسخ ویتنگشتاین این است که «اگر من مشخصه اصلی بازی را درست متوجه شوم (می توانم بگویم که) این بخش ذاتی آن نیست» (PI: ۵۶۸). در واقع حتی اگر برای مشخص کردن شاه از روش دیگری استفاده کنیم نیز این بازی کمابیش مانند سابق خواهد بود و همان نکته یا هدف کلی سابق را خواهد داشت. پس چه چیزی ویژگی ذاتی شطرنج محسوب می شود؟ مهم ترین ویژگی آن این است که یک بازی دو نفره است. نکته (درونی) شطرنج این است که به کیش و مات برسیم؛ یک بازیکن تلاش می کند تا دیگری را کیش و مات کند. در نتیجه وجود دو نفر، مولفه اصلی و ذاتی این بازی است.

با تعمیم این نکته می توان ویژگی های ذاتی (اصلی) یک زبان را نیز با توجه به هدف و کارکرد آن مشخص کرد. ویتنگشتاین برای انجام این کار، به بررسی کارکردهای بازی های زبانی مشخص می پردازد. برای مثال یکی از بازی های زبانی ابتدایی که کودکان یاد می گیرند، بازی زبانی درخواست اشیاء است. بنای خیالی و دستیارش در بند دوم پژوهش ها نمونه ای از کسانی هستند که از این بازی زبانی استفاده می کنند. ویتنگشتاین برای معرفی اصطلاح «بازی زبانی»، مجموعه ای از بازی های زبانی ساده ای که در دوران کودکی به کار می بینم را به ما یادآوری می کند. علاوه بر زبان درخواست، می توان به مثال های دیگری نیز اشاره کرد. مثلا کاربردهای تک کلمه ای برای نشان دادن قصد؛ کاربردهای تک کلمه ای برای ساكت کردن شنوونده یا رد کردن چیزی که پیشنهاد شده است؛ کاربردهای تک کلمه ای برای نشان دادن لذت، ترس یا مالکیت و الخ.

نکته حائز اهمیت در اینجا این است که مجموعه مثال هایی که ویتنگشتاین در توضیح ایده هی بازی زبانی از آن ها استفاده می کند، همگی بازی های زبانی دونفره هستند و به گونه ای هستند که در آن ها کلماتی میان افراد جابه جا می شود. در این مثال ها زبان پدیده ای اجتماعی است. برای مثال هدف یا کارکرد بیان قصد توسط کودک این است که به شنوونده درباره منظور کودک اخطار بدهد تا موجب واکنشی مناسب از طرف او شود. اجتماعی بودن یا حضور در یک جامعه مستلزم افرادی است که سخن می گویند و به یکدیگر پاسخ می دهند. بنابراین کارکرد یا هدف زبان مستلزم جامعه ای متشکل از حداقل دو نفر است. در نتیجه، اجتماعی بودن ویژگی ذاتی زبانی است که به وسیله هی این نمونه از بازی های

زبانی معرفی می‌شود. البته این نتیجه‌گیری قابل مناقشه است و کسی می‌تواند اعتراض کند که ما ویژگی مشترک چند نمونه از بازی‌های زبانی را به نحو نامشروعی به کل زبان تعمیم داده‌ایم. اما در ادامه و پس از روشن شدن معنای ذات از نظر ویتنگشتاین این اشکال رفع می‌شود.

### ۱-۳. معنای واژه «ذات» از نظر ویتنگشتاین

برای پاسخ به اشکالی که در بخش قبل وارد شد، یکی از متون بسیار مهم مربوط به مفهوم ذات از نگاه ویتنگشتاین را نقل می‌کنیم تا نشان دهیم معیار ما برای ذاتی دانستن اجتماعی بودن زبان و معنایی که از این واژه منظور داریم چیست:

«اینکه بگوییم (این یکی از ویژگی‌های ذاتی راندگی است)، به این معناست که: این یکی از ویژگی‌های مهم و اصلی آن است؛ اگر به گونه‌ای دیگر بود، تغییر فاحشی رخ می‌داد» (CE: 409).

در اینجا ویتنگشتاین معیاری برای فهم معنای ذات به دست می‌دهد و آن همان کاربرد روزمره‌ای است که از این واژه وجود دارد و بر اساس آن چیزی ذاتی است که در صورت نبود آن، تغییر فاحشی رخ بدهد. برای مثال اگر ویژگی دونفره بودن بازی زبانی را از کلمات درخواست یا بیان درد می‌گرفتیم، کاربرد آن کلمات دیگر مستلزم پاسخ یا واکنش فردی دیگر نبود و در اینجا تغییر فاحشی رخ می‌داد. چرا که به نظر می‌رسد با توجه به فرم زندگی، فرهنگ و ویژگی‌های پیچیده اجتماعی انسان‌ها، اگر زبان غیراجتماعی بود، نمی‌توانستیم زبانی که هم‌اکتون از آن استفاده می‌کنیم را داشته باشیم. همچنان فرض کنید مثال‌های یک نفره‌ای که به آن‌ها اشاره شد، تنها نمونه‌های ما برای معرفی ایده بازی زبانی باشند و تمام بازی‌های زبانی، فاقد عنصر یا ویژگی اجتماعی بودن باشند. در این صورت تغییر فاحشی رخ خواهد داد.

حتی پذیرش بازی‌های زبانی یک نفره نیز موجب نمی‌شود تا زبان پدیده‌ای اجتماعی نبوده و هدف اصلی آن برقراری ارتباط با دیگران نباشد. چرا که این مثال‌ها تنها در یکی از معانی کلمه «ذاتی»، اجتماعی بودن زبان را نقض می‌کنند. و آن همان معنایی است که بر اساس آن «ذاتی» مستلزم مولفه‌های تعریف کننده باشد که در ابتدا رد شد. بنابراین در حاضر از واژه «ذاتی»، «الف ذاتا ب است» و «این الف است، اما نقیض ب» با یکدیگر سازگار هستند. برای روشن شدن این موضوع، بازی شطرنج را که یک بازی دو (یا بیشتر) نفره است در نظر بگیرید. ممکن است کسی با خودش شطرنج بازی کند، اما با وجود این امکان، همچنان ذاتاً اجتماعی باقی خواهد ماند، چرا که اگر تمامی شطرنج‌ها انفرادی بودند، تغییر فاحشی رخ می‌داد. برای مثال در آن صورت انسان به سختی می‌توانست یک کلوب شطرنج، یا یک مسابقه شطرنج، یا یک استادبزرگ شطرنج را در جهان شطرنج انفرادی تصور کند یا به عنوان مثالی دیگر در ابتدا به نظر می‌رسد که کارکرد اصلی یا ویژگی ذاتی چاقو، بریدن باشد. با این حال

امکان دارد کسی از دسته آن به عنوان چکش استفاده کند؛ این امکان، کارکرد اصلی آن را نقض نخواهد کرد.

### ۳-۲. مفهوم کروزو و امکان پیروی خصوصی از قواعد

#### ۳-۲-۱. کروزوی ساده و کروزوی پیچیده

پیش‌فرضی که هکر و بیکر از آن دفاع می‌کرند عبارت از این بود که (به عقیده ویتنگشتاین) در مفهوم ممکن است که کروزوی از زمان تولد جدا از دیگران بتواند سخن بگوید و یا از قواعد پیروی کند. برای ارزیابی این فرض، ابتدا باید به این سوال پاسخ دهیم که چه سخن از مثال‌ها در رابطه با رفتار کروزو مانند مد نظر ویتنگشتاین بوده است. اما پیش از آن و برای روشن شدن امکان پیروی خصوصی کروزو از قواعد، از تمایز مهمی که جان کنفیلد<sup>۳۶</sup>، یکی از مشهورترین مفسران ویتنگشتاین میان دو صورت کروزوی ساده<sup>۳۷</sup> و کروزوی پیچیده<sup>۳۸</sup> تمیز قائل شویم.<sup>۳۹</sup>

کروزوی ساده، فردی تک‌افتداده است که تنها به بازی‌های زبانی یک نفره مسلط<sup>۴۰</sup> است. او می‌تواند دارای توانایی فطری برای کسب بازی‌های زبانی دونفره باشد، اما هیچ‌گاه چنین کاری نکرده است. کروزوی پیچیده نوع دیگری از یک فرد تک‌افتداده است. او تنها در بازی‌های زبانی یک نفره شرکت می‌جوید، اما به علاوه مسلط (بالفرض به صورت فطری) به برخی از بازی‌های زبانی دونفره است (Canfield, 1996: 480).

کروزوی ساده تنها می‌تواند به خودش دستور بدهد، او تنها می‌تواند از دستورات خودش اطاعت کند و بر این قیاس کنید. کروزوی پیچیده می‌تواند این کارها را انجام بدده، اما او به علاوه تسلطی استفاده نشده به تعدادی از بازی‌های زبانی دونفره نیز دارد. مثلاً می‌تواند به دیگری توضیح بدهد که در حال انجام چه کاری است، می‌تواند اعمال خود را به وسیله بیان قواعد برای دیگران توجیه کند، احتمالاً می‌تواند از دستورات دیگری پیروی کند یا به دیگری دستور بدده و غیره. منظور از «تسلط استفاده نشده» کروزوی پیچیده به بازی‌های زبانی دونفره این است که اگر با فرد دیگری مواجه شود، می‌تواند بالافصله در یک بازی زبانی دونفره شرکت جوید، برخلاف کروزوی ساده که نمی‌تواند بالافصله در چنین بازی زبانی‌ای شرکت کند.

#### ۳-۲-۲. کروزوی ساده و امکان پیروی خصوصی از قاعده

به نظر می‌رسد در حالی که دغدغه اصلی ویتنگشتاین در باب امکان کروزوی ساده است، مفسرانی مانند هکر و بیکر، بخش اعظمی از بحث خود را به کروزوی پیچیده اختصاص داده و بر اساس آن استدلال خود را صورت‌بندی کرده‌اند. در واقع هسته مرکزی استدلال هکر و بیکر علیه ملکم این است

که از آنجایی که پیروی از قاعده و زبان یک نفره ممکن است (فردی که خود را سرزنش می‌کند و غیره)، بلاfacسله این موضوع در پی می‌آید که رابطه مفهومی میان زبان و جامعه، از هم گسیخته شده و دیدگاه جامعه محور نفی شده است. در تصور آن‌ها از پیرو قاعده همیشه تک‌افتاده، پیش فرض این است که این فرد توانایی شرکت در تعدادی از بازی‌های زبانی دونفره را دارد. در واقع آن‌ها تسلط به بازی‌های زبانی دونفره را شرطی اساسی برای پیرو قاعده بودن می‌دانند. آن‌ها با اشاره به شرایط ضروری‌ای که برای پیروی از بک قاعده لازم می‌دانند، می‌نویسنده:

«آنچه (برای پیروی از قاعده) نیاز است، مجموعه‌ای از اعمال و فعالیت‌های هنجاری است، مانند تصحیح اشتباهات، [...] توضیح عمل یک فرد، توجیه عمل یک فرد با ارجاع به قاعده، و آموزش این قاعده و آنچه که مطابق با آن است به دیگران» (H&B, 1990: 176).

کسی که این شرایط را برآورده می‌سازد، یک کروزوی پیچیده است. در حالی که مسئله ویتنشتاین، امکان یک کروزوی ساده است. برای اثبات این موضوع به دو نمونه اشاره می‌کنیم. در نمونه اول ویتنشتاین می‌گوید: «حتی می‌توانیم انسان‌هایی را تصور کنیم که تنها به صورت مونولوگ سخن می‌گویند؛ کسانی که فعالیت‌های خود را با سخن گفتن با خودشان همراه می‌کنند» (PI: 243). ویتنشتاین در ادامه‌ی این بند کاشفی را تصور می‌کند که این تک‌گوها<sup>۱</sup> را تماشا می‌کند و بدین طریق متوجه می‌شود که آن‌ها چه می‌گویند. ویتنشتاین می‌گوید این کاشف قادر به پیش‌بینی رفتار این تک‌گوها است، چرا که تصمیمات آن‌ها را می‌شنود. نیازی نیست تا در این سناریوی پیشنهادی ویتنشتاین، تک‌گوها دارای تسلط به هرگونه بازی زبانی دونفره مانند توضیح قواعد به یکدیگر، آموزش قواعد به یکدیگر، یا غیره باشند. اگر منظور ویتنشتاین در اینجا بحث از کروزوی پیچیده بود، مثال دیگری مطابق با آن ارائه می‌داد. اما ویتنشتاین چنین قصدی ندارد. هدف ویتنشتاین در این نوشته، رهنمون به سمت معرفی آن سخن از زبان خصوصی است که قصد حمله به آن را دارد. مثال تک‌گوها به او کمک می‌کند تا سایر موارد را که به آن‌ها علاقه‌مند نیست روشن کند. به همین دلیل است که فرض نمی‌کند آن‌ها مسلط به بازی‌های زبانی دونفره باشند.

در نمونه‌ای دیگر که هکر و بیکر نیز نقل می‌کنند می‌گوید: «مواردی وجود دارد که در آن‌ها می‌گوییم فردی خود را سرزنش کرده است، به خود دستور داده است، از خود اطاعت کرده است، خود را تنبیه کرده است، مقصراً دانسته است، از خود پرسیده است، به خود پاسخ داده است. بنابراین می‌توانند انسان‌هایی وجود داشته باشند که تنها با بازی‌های زبانی‌ای که یک نفر با خودش بازی می‌کند آشنا هستند» (Canfield, 1996: 472).

در اینجا مسئله اصلی آن دسته از انسان‌هایی است که تنها با بازی‌های زبانی‌ای آشنا هستند که یک نفر با خودش انجام می‌دهد. این افراد اگر از نظر جغرافیایی تک‌افتاده در نظر گرفته شوند، کروزوی ساده خواهند بود و نه کروزوی پیچیده. این موضوع هنگامی روشن می‌شود که ویتنشتاین این افراد را با خودشان مقایسه می‌کند. یکی از این افراد می‌تواند به خود دستور بدهد که از یک درخت بالا برود، اما

مثالاً فرق ویتگنستاین با آن‌ها در این است در حالی که آن‌ها تنها می‌توانند به خود در این باره دستور بدھند، ویتگنستاین می‌تواند این دستور را نه تنها به خود، بلکه به دیگران نیز بدھد.

ملکم نیز علیه امکان سخن گفتن کروزوی ساده و یا پیروی او از قواعد استدلال می‌کند، بر این اساس که «مفهوم پیروی از قاعده، مستلزم مفهوم جامعه‌ای از پیروان از قاعده است» (Malcolm, 1986: 156). او می‌گوید سوال اصلی این است که «آیا کسی که در انزوای کامل از دیگر انسان‌ها رشد کرده است، می‌تواند زبانی تنها برای کاربست خود ابداع کند؟». روشن است که چنین فردی یک کروزوی ساده خواهد بود و نه یک کروزوی پیچیده و تلاش ملکم در جهت انکار امکان زبان داشتن و پیروی از قاعده چنین فردی است.

نتیجه آنکه اگر دیدگاه جامعه‌محور را این ادعا بدانیم که آن چیزی که ناممکن است، کروزوی ساده است، نتیجه این خواهد بود که هکر و بیکر از دیدگاه جامعه‌محور حمایت خواهند کرد و تعارضی میان اجتماعی بودن زبان و پیروی کروزو (پیچیده) از قواعد وجود نخواهد داشت.

### ۳-۲-۳. تفکیک سه نوع زبان نزد ویتگنستاین

طیفی از موارد ممکن در رابطه با استناد اصطلاح «پیروی از قاعده» وجود دارد. در یک طرف این طیف، مثال‌های واضحی برای پیروی از قاعده قرار دارند، مانند سربازی که براساس قواعد عمل می‌کند. در طرف دیگر این طیف، موارد واضحی از عدم پیروی از قاعده قرار دارد، مانند اعمال کودکی آموزش ندیده. اما مواردی نیز در وسط این طیف قرار دارد که دارای «لبه‌های نامشخص» (PI,§71) هستند. در این موارد حاشیه‌ای، زبان نمی‌تواند به وضوح پیروی یا عدم پیروی از قاعده را اسناد کند. کروزوی پیچیده، موردی حاشیه‌ای از کاربرد زبان یا پیروی از قاعده نیست، اما کروزوی ساده موردی حاشیه‌ای برای کاربرد زبان است. ما در زندگی روزمره با چنین انسان‌هایی روبرو نمی‌شویم و مفاهیم روزمره‌ی ما از زبان و پیروی از قاعده، امکان پرداختن به آن‌ها را ندارد. البته باید توجه داشت که ویتگنستاین معتقد است که ما وضعیت پیروی از قاعده را در مورد پیروی یک نفره، تنها با تشبیه به کار می‌بریم. او می‌نویسد: «مطمئناً می‌توانیم به خود قاعده‌ای داده و سپس از آن پیروی کنم. اما آن تنها بدين دلیل یک قاعده نیست، بلکه مشابه با آن چیزی است که در معادلات انسانی، «قاعده» نامیده می‌شود» (RFM: .(344).

بنابراین تمیز میان سه نوع زبان در فهم دیدگاه ویتگنستاین در باب زبان و پیروی خصوصی از قاعده مفید خواهد بود: (الف) یک زبان عمومی وجود دارد که ذاتاً مستلزم دو یا بیشتر از دو نفر است؛ (ب) یک زبان «خصوصی» فرضی از یک تک‌گو یا یک کروزو وجود دارد که می‌تواند از قواعد عمومی به صورت خصوصی پیروی کند (که البته با تشبیه، خصوصی تلقی می‌شود)؛ و (ج) یک زبان خصوصی وجود دارد که مسئله‌ای ویتگنستاین در بندھایی است که با بند ۲۴۳ آغاز می‌شود. این زبان به وسیله یک شخص، تنها برای ارجاع به تجربیات خود آن فرد به کار می‌رود. این زبان مفروض، برخلاف سخنان این تک‌گو

یا این کروزو، کاملاً از عمل جدا است. این زبان نمی‌تواند فهمیده شود، حتی توسط خود شخص. نقد ویتنگشتاین به این جنس زبان خصوصی این است که کسی که تلاش می‌کند زبانی را به شکل خصوصی به کار ببرد، نه تنها با دیگران، بلکه با خودش نیز نمی‌تواند ارتباط برقرار کند.

### نتیجه‌گیری

چنان که در این نوشته دیدیم یکی از نتایج راه حل شکاکانه کریپکنگشتاین، دیدگاهی معروف، به «دیدگاه جامعه‌محور» است که بر اساس آن، توافق با (اکثربیت) همتایان یک فرد، مقوم صدق و کذب معانی به کار رفته به وسیله او است. به عبارت دیگر، درستی یا صدق، با اجماع و توافق همسو است. از آنجا که بر اساس دیدگاه جامعه‌محور درستی و عمل بالغ‌فردی که تک‌افتداده در نظر گرفته شده است (جامعه‌ای مشکل از یک نفر) قابل تمیز از یکدیگر نیست، این دیدگاه امکان پیروی از قاعده به صورت انفرادی را رد می‌کند. این دیدگاه میان مفسران ویتنگشتاین نزاعی تاریخی به وجود آورده است. این نزاع نتیجه آن است که بخشی از نوشه‌های ویتنگشتاین نشان می‌دهند که «زبان ذاتاً اجتماعی است» و بخشی دیگر از نوشه‌های او به این نکته اشاره دارند که «مفهوماً ممکن است که یک کروزوی از زمان تولد تک‌افتداده بتواند سخن گفته و یا از قواعد پیروی کند». در این نوشته تلاش شد تا با روشن ساختن اصطلاحات ویتنگشتاینی به کار رفته در این دو ادعا، تعارض ظاهری میان آن‌ها رفع شود.

چنانکه دیدیم به عقیده ویتنگشتاین، زبان دارای هیچ ذات پنهانی به معنای چیزی که معرف ویژگی‌های مشترک آن باشد نیست و او کلمه ذات را به معنای روزمره آن و به این معنا به کار می‌برد که اگر به گونه‌ای دیگر بود، تغییر فاحشی رخ می‌داد. بنابراین تعارضی میان اجتماعی بودن زبان و «امکان» پیروی خصوصی از قاعده وجود ندارد، بلکه در واقع بین اجتماعی بودن زبان و پیروی از قاعده توسط فردی که تنها به بازی‌های زبانی یک نفره مسلط است (کروزوی ساده) تعارض وجود دارد. کروزوی ساده دارای زبانی کاملاً خصوصی است که از عمل جدا بوده و نمی‌تواند حتی توسط خود او فهمیده شود.

### پی‌نوشت‌ها

1. normative
۲. برای ارجاع به کتاب پژوهش‌های فلسفی، نام بندها آورده می‌شود. تمامی ارجاعات به متون اصلی ویتنگشتاین است و اسامی لاتین، اطلاعات و کتاب‌شناختی و کوتاه‌نوشت آن آثار ویتنگشتاین که در این نوشته مورد استفاده قرار گرفته‌اند، در بخش منابع آمده است.
3. Wittgenstein on Rules and Private Language
۴. ناموازه کریپکنگشتاین پس از انتشار کتاب کریپکی، برای فرد خیالی‌ای که از زبان کریپکی به تفسیر پژوهش‌های فلسفی ویتنگشتاین می‌پردازد جعل شده است.
5. fact

۶. کریپکی تمایز میان راه حل مستقیم و شکاکانه را از هیوم وام گرفته است؛ او می‌نویسد: «راحل پیشنهاد شده برای یک مسئله فلسفی شکاکانه را راه حلی مستقیم بنامید، اگر نشان می‌دهد که در بررسی دقیق‌تر، این شکاکیت ناموجه است؛ [...] دکارت، در این معنا، راه حلی مستقیم برای شباهات فلسفی خود ارائه داده است. [...] در مقابل، راه حل شکاکانه برای یک مسئله شکاکانه فلسفی با اعتراض به اینکه اظهارات سلیمانی شکاک غیرقابل پاسخ هستند آغاز می‌گردد. با این همه، عمل یا باور ما موجه است، چرا که (به رغم ظاهر خلاف این) نیازی به آن نوع توجیهی که شکاک، غیرقابل دفاع بودن اش را نشان داده است ندارد. و بخش زیادی از ارزش یک استدلال شکاکانه دقیقا در همین است که نشان داده است یک عمل عرفی، اگر اصلا قرار باشد از آن دفاع شود، نمی‌تواند به شیوه‌ای مشخص [یعنی به آن شیوه‌ای که شکاک آن را رد کرده است] دفاع گردد» (Kripke, 1982:66).

- 7. States of affairs
- 8. Michael Dummett
- 9. justified
- 10. entities
- 11. assertability conditions
- 12. isolated
- 13. in a flash
- 14. checkability
- 15. the community view
- 16. solitary
- 17. A.J. Ayer
- 18. Rush Rhees
- 19. test
- 20. self-contradictory
- 21. agreement
- 22. lifelong
- 23. Norman Malcolm
- 24. P.M.S. Hacker
- 25. G.P. Baker
- 26. regularity
- 27. repeated
- 28. recurring
- 29. essentially

۳۰. در صورت‌بندی این نزاع به شکل حاضر از مقاله‌ی «دیدگاه جامعه‌محور»، نوشتۀ جان کنفیلد استفاده شده است. مشخصات کامل این اثر در قسمت منابع مقاله آمده است.

- 31. essence of language
- 32. custom
- 33. common
- 34. shared
- 35. requisite

36. John Canfield

37. Simple Crusoe

38. Sophisticated Crusoe

۳۹. علاوه بر جان کنفیلد که در این مقاله به او اشاره شده است، استفن دیویس (Stephen Davies) از جمله کسانی است که به نزاع مطرح شده در این مقاله پرداخته و سعی در رفع آن داشته است؛ او نیز به تمایز مشابه با تمایز کنفیلد قائل است اما به جهت تفاوت‌هایی که میان روش و مقصد او با روش و هدف ما در این مقاله وجود دارد، به نوشته او در پاپوش اشاره می‌کنیم.

دیویس در مقاله‌ی «کریپکی، کروزو و ویتنگشتاین» به دنبال پاسخ به این سوال است که آیا منظور استدلال زبان خصوصی ویتنگشتاین حمله به رابینسون کروزوی است که از نوع خود تک‌افتداده و جدا بوده و به وسیله حیوانات بزرگ شده است یا نه. او معتقد است که مقصد استدلال زبان خصوصی یک نفس دکارتی-هیومی است نه کروزوی مدنظر ما یا یک فرد (که البته چنین دیدگاه‌هایی توسط کسانی مانند گوردون بیکر نقد شده‌اند). او پس از اشاره به تفسیر کریپکی، میان دو صورت از کروزو تمایز قائل می‌شود؛ کروزویی که خود را جدا از جامعه‌ی انگلیسی‌زبانان (و تمام انسان‌ها) می‌باید، اما این موضوع موجب نمی‌شود تا او را مقصد حمله استدلال زبان خصوصی بدانیم. و کروزوی ۲ که از کودکی با حیوانات بزرگ شده است (Davies, 1988: 4). دیویس در مقاله خود تلاش می‌کند تا نشان دهد که کروزوی ۲ با وجود اینکه از نظر اجتماعی تک‌افتداده است، اما او نیز مقصد استدلال زبان خصوصی ویتنگشتاین نیست. به زعم دیویس فرد دارای زبان خصوصی در کریپکنگشتاین، به این جهت منفرد (solitary) است که عضو هیچ جامعه‌ای نیست، در حالیکه کروزوی ۲ از نظر ویتنگشتاین می‌تواند زبان داشته باشد و سخن بگوید و این نشان‌دهنده‌ی تعارضی میان تفسیر کریپکی و ویتنگشتاین است. درواقع تک‌افتدگی اجتماعی مساوق تک‌افتدگی و بیرون بودن از بافت یک جامعه نیست (Davies, 1988: 17).

در اینجا باید به چند نکته اشاره شود. اول این که تمرکز بحث کریپکی و همچنین مقاله حاضر در وهله اول بر مسئله امکان مدل خصوصی پیروی از قاعده است تا امکان زبان خصوصی، چنان که در مقاله دیویس مطرح شده است. دوم این که کریپکی صراحتاً در کتاب خود اشاره می‌کند که «ناادرستی مدل خصوصی لزوماً به این معنا نیست که نمی‌توان در مورد فردی جسم‌تاک‌افتداده (physically isolated) گفت که از قواعد پیروی می‌کند؛ بلکه در مورد فردی که تک‌افتداده در نظر گرفته شده است (considered in isolation) (چه از نظر فیزیکی تک‌افتداده باشد و چه نباشد) نمی‌توان گفت که از قواعد پیروی می‌کند» (Kripke, 1982: 110). در نتیجه کریپکی در بحث کوتاه خود در باب کروزو او را بیرون از جامعه نمی‌داند و در تعارض با ویتنگشتاین نیست. سوم این که دیویس پس از تمایزی که میان دو صورت از کروزو قائل می‌شود، به دنبال اثبات این موضوع است که کروزوی ۲ (که همان کروزوی پیچیده‌ی ما است) می‌تواند از قواعد پیروی کند، در حالیکه این موضوع در مقاله‌ی حاضر با استناد به نوشته‌های خود ویتنگشتاین به خوبی روشن شده است.

- 40. mastery of
- 41. monologists

### فهرست منابع

- Ayer, A.J.. (1954). "Can There Be a Private Language?", *Proceedings of the Aristotelian Society* (Supplementary Vol), 27.
- Canfield, John V. (1996). "The Community View", *The Philosophical Review*, Vol. 105, No. 4: pp 469-488.
- Champlin, T.S. (1992). "Solitary Rule-Following", *Philosophy*, 67, pp. 285-306.
- Davies, Stephen. (1988). "Kripke, Crusoe and Wittgenstein", *Australian Journal of Philosophy*, Vol 66, No 1, pp 52-66.
- Hacker, P.M.S. and Baker, G.P. (1990). "Malcolm on Language and Rules", *Philosophy*, Vol 65, pp. 167-179.
- Hacker, P.M.S. and Baker, G.P. (1984). *Scepticism, Rules and Language*, Oxford: Basil Blackwell.
- Hacker, P.M.S. and Baker, G.P. (2009). *Wittgenstein: Rules, Grammar and Necessity*, 2<sup>nd</sup> edition, Vol. 2, Oxford: Blackwell.
- Haukioja, Jussi. (2004). "Is Solitary Rule-following Possible?", *Philosophica*, vol. 32, Issue 1-4, pp 131-154.
- Kripke, Saul. (1982). *Wittgenstein on Rules and Private Language: An Elementary Exposition*, United States, Harvard University Press.
- Malcolm, Norman. (1989) "Wittgenstein on Language and Rules", *Philosophy*, 64, pp 5-28.
- Malcolm, Norman. (1986). *Nothing is Hidden*. Oxford: Basil Blackwell.
- Malcolm, Norman. (1954). "Wittgenstein's Philosophical Investigations; a review", *The Philosophical Review*, Vol. 63, No. 4: pp530-559.
- Miller, Alexander. (2007). *Philosophy of Language*. United Kingdom: Routledge.
- Rhees, Rush. (1954). "Symposium: Can There Be a Private Language?", *Aristotelian Society Supplementary*, Vol 28: pp63-76.
- Ludwig Josef Johann, Wittgenstein. (1958). (*BB*) *The Blue and Brown Books*, oxford: Blackwall.
- Ludwig Josef Johann, Wittgenstein. (1969). (*C*) *On Certainty*, ed.. G. E. M. Anscombe and G. H. von Wright, tr. D. Paul and G. E. M. Anscombe, Oxford: Blackwell.

Ludwig Josef Johann, Wittgenstein.(1976). (CE) "Cause and Effect: Intuitive awareness", Winch, Peter, trans, Philosophica, Vol 6:pp 409-425.

Ludwig Josef Johann, Wittgenstein. (1958). (*PI*) *Philosophical Investigations*, ed. G. E. M. Anscombe and R. Rhees, tr. G. E. M. Anscombe, 2nd edn, Oxford: Blackwell.

Ludwig Josef Johann, Wittgenstein. (1978). (*RFM*) *Remarks on the Foundations of Mathematics*, ed. G. H. von Wright, R. Rhees and G. E. M. Anscombe, rev. edn, , Oxford: Blackwell.

Archive of SID